



ZAWIADOMIENIE

COMMUNICATION

Wydane przez: **DYREKTORA TRANSPORTOWEGO
DOZORU TECHNICZNEGO**

Issued by: **DIRECTOR OF TRANSPORTATION
TECHNICAL SUPERVISION**

**ul. Puławska 125, 02-707 Warszawa,
Polska / Poland**



Dotyczące:¹⁾ - **UDZIELENIA HOMOLOGACJI**
Concerning:¹⁾ **APPROVAL GRANTED**
- ROZSZERZENIA HOMOLOGACJI / APPROVAL EXTENDED
- ODMOWY HOMOLOGACJI / APPROVAL REFUSED
- COFNIĘCIA HOMOLOGACJI / APPROVAL WITHDRAWN
- OSTATECZNEGO ZANIECHANIA PRODUKCJI / PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED

**typu specjalnego światła ostrzegawczego do pojazdów samochodowych na podstawie
Regulaminu ONZ nr 65.**

of a type of special warning lamp for motor vehicles, pursuant to UN Regulation No. 65.

Nr homologacji: E20*65R00/11*024130*00
Approval No.:

- Specjalne światło ostrzegawcze /obrotowe/ stacjonarne błyskowe/ kierunkowe błyskowe /
belka / półbelka / niebieska / żółta samochodowa / czerwona ¹⁾**
*Special warning lamp /rotating/ stationary flashing lamp/ directional flashing lamp /complete bar / half
bar / blue / amber / red ¹⁾*
- Specjalne światło ostrzegawcze ma jeden /dwa poziom(-y) światłości ¹⁾**
Special warning lamp has one /two levels of intensity ¹⁾
Specjalne światło ostrzegawcze składa się z jednego oddzielnego elementu ¹⁾
Special warning lamp consists of one separate units.
- Dla specjalnych świateł ostrzegawczych mających dwa poziomy
światłości, wskazanie układu stosowanego do uzyskania zwiększonej
światłości w czasie dnia:**
*For special warning lamps having two levels of intensity, indicate the system
used to obtain increased intensity at daytime:*
Nie dotyczy
Not applicable
- Zastosowane źródło światła / Used light source,**
- **kategoria żarówki lub / category of filament lamp or;** **Tak / yes Nie / no ¹⁾**
- **Wyładowcze źródło światła lub / gas discharge light source or;** **Tak / yes Nie / no ¹⁾**
- **LED / LED** **Tak / yes Nie / no ¹⁾**
lub / or
Moduł źródła światła / Light source module: **Tak / yes Nie / no ¹⁾**
Kod identyfikacyjny modułu źródła światła / Light source **Nie dotyczy / Not applicable**
module specific identification code:
- Napięcie znamionowe specjalnego światła ostrzegawczego:** **12V / 24V**
Rated voltage of special warning lamp:
- Nazwa handlowa lub marka:** **WAŚ**
Trade name or mark:
Typ / Type: **W283/XA1 ; kat. / cat. XA1**

Zastosowany w lampie:

Used in lamp:

W283 żółta / yellow

Patrz Opis Techniczny Produktu / See

Product's Technical Description:

W283 część 1 / part 1

7. Nazwa wytwórcy i adres:

Manufacturer's name and address:

WAŚ Sp. z o.o.

Godzikowice, ul. Stalowa 7, 9, 9A

55-200 Olawa, Polska / Poland

8. Nazwa i adres przedstawiciela wytwórcy (o ile występuje)

If applicable, name and address of manufacturer's representative:

Nie dotyczy

Not applicable

9. Data przedstawienia do homologacji:

Submitted for approval on:

2025-01-03

10. Placówka techniczna odpowiedzialna za przeprowadzanie badań homologacyjnych:

Technical Service responsible for approval tests:

Instytut Transportu Samochodowego

Motor Transport Institute

ul. Jagiellońska 80, 03-301 Warszawa,

Polska / Poland

11. Data sprawozdania wydanego przez tę placówkę:

Date of report issued by that service:

12.12.2024

12. Numer sprawozdania wydanego przez tę placówkę:

Number of report issued by that service:

ZBH/24/0975/4

13. Homologacji udzielono / rozszerzono / odmówiono / cofnięto ¹⁾

*Approval **granted** / extended / refused / withdrawn ¹⁾*

14. Powód (powody) rozszerzenia (o ile występują):

Reason(s) for the extension (if applicable):

Nie dotyczy

Not applicable

13. Miejscowość / Place: Warszawa / Warsaw

14. Data / Date: 08 stycznia 2025 r. / 08 January 2025

17. Podpis:

Signature:

z up.

DYREKTOR



Artur Marciniszyn

Kierownik Wydziału Homologacji Pojazdów



18. Wykaz dokumentów złożonych w Jednostce Administracyjnej, która udzieliła homologacji i dostępnych na żądanie, załączonych do niniejszego zawiadomienia:

The list of documents, deposited at the Administrative Service which has granted approval and available on request is annexed to this communication :

1. Opis Techniczny Produktu:	W283 część 1 / part 1
<i>Product's Technical Description:</i>	
2. Sprawozdanie z badań nr / Test report No.:	ZBH/24/0975/4

¹⁾ Niepotrzebne skreślić / Strike out what does not apply

PRODUCENT / MANUFACTURER

WAŚ Sp. z o.o.

Godzikowice ul. Stalowa 7, 9, 9A

55-200 Oława



XA1 00
XR1 00



24130
24131

OPIS TECHNICZNY PRODUKTU / PRODUCT'S TECHNICAL DESCRIPTION
MARKA HANDLOWA / TRADE MARK

W283 część 1 / part 1
WAŚ

Typ światła / Light's type	Wersja lampy / Lamp's version		Funkcja i kategoria światła Light's function and category
	W283 żółta W283 yellow	W283 czerwona W283 red	
W283/XA1	X		ostrzegawcze żółte XA1 yellow special warning light XA1
W283/XR1		X	ostrzegawcze czerwone XR1 red special warning light XR1
Numer rysunku dla wersji / Drawing number for the version	01	02	

Dane elektryczne świateł / Light's electrical data				
Typ światła / Light's type	Ilość LED Number of the LED's	Napięcie znamionowe i pobór mocy Rated voltage and power consumption	Połączenie LED LED's connection	W przypadku awarii jednego źródła światła LED In case of failure of one LED light source
W283/XA1	12	12V/24V max. 8W	szeregowo – równoległe in series and paralell	reszta LED świeci nadal all of rest LED's still lits on
W283/XR1	12	12V/24V max. 8W	szeregowo – równoległe in series and paralell	reszta LED świeci nadal all of rest LED's still lits on

Informacje o budowie lampy / Information about the structure of the lamp

Podkładka montażowa / Mounting pad: EPDM

Maskownica / Cover PP

Klosz zewnętrzny / Outer lens PC

Klosze wewnętrzne / Inner lenses:

Typ światła / Light's type	Materiał klosza / Lampshade material
W283/XA1	PC żółty / PC yellow
W283/XR1	PC czerwony / PC red

Uszczelnienie / seal:

Masa plastyczna / plastic mass

Miejsce na znaki homologacji / place for the approval marks:

Na kloszu / on the lens

Informacje dodatkowe dla wyrobu / product's additional informations:

Na żadnym zewnętrznym elemencie lampy nie występuje napięcie wyższe niż 60V.
There is no voltage higher than 60V on any external element of the lamp.

Każdy z wymienionych typów posiada 5 różnych programów błysków, zgodnych z wymaganiami Regulaminu EKG ONZ.
Each of the types mentioned has 5 different flash programs, compliant with the requirements of the UN ECE Regulation.

Źródła światła LED / LED light sources:

W283/XA1 – EDISON ET 2538 2700K

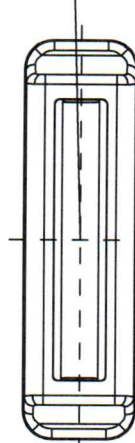
W283/XR1 – CREE JE2835APO RED/ORANGE



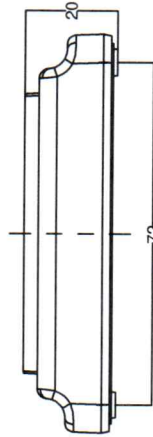
LAMPA OSTRZEGAWCZA ŻÓŁTA W283 YELLOW SPECIAL WARNING LAMP W283



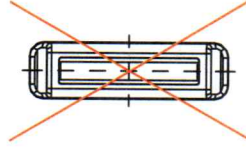
ŚWIATŁO OSTRZEGAWCZE ŻÓŁTE TYPU W283/XA1
KŁOSZ BEZBARWNY
ŚRODEK ODNIESIENIA
YELLOW SPECIAL WARNING LIGHT W283/XA1 TYPE
COLORLESS SHADE
REFERENCE CENTER
12 x LED



OSIE ODNIESIENIA
REFERENCE AXES



LAMPA MOŻE BYĆ MOCOWANA TYLKO W POZYCJI POZIOMEJ
THE LAMP CAN ONLY BE MOUNTED IN A HORIZONTAL POSITION

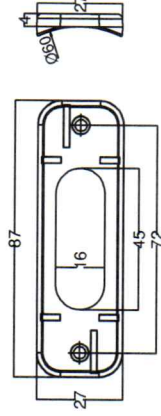
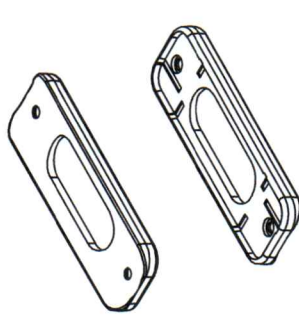


ŹRÓDŁA ŚWIATŁA:
- światło ostrzegawcze żółte: 12 x LED 12V/24V max. 8W
LIGHT SOURCES:
- yellow special warning light: 12 x LED 12V/24V max. 8W



NINIEJSZY RYSUNEK JEST CZĘŚCIĄ WNIOSKU O HOMOLOGACJĘ
THIS DRAWING IS A PART OF THE APPLICATION FOR APPROVAL

PODKŁADKA ELASTYCZNA NA PROFIL Ø60
FLEXIBLE PAD FOR PROFILE Ø60



PODKŁADKA ELASTYCZNA NA POWIERZCHNIE PŁASKIE
FLEXIBLE PAD FOR FLAT SURFACES

